

Curriculum Vitae

El Dr. Park Chul (nacido en 1949) es Académico correspondiente de la Real Academia Española y una de las figuras más destacadas de Asia en los estudios cervantinos y de la literatura española.

Realizó sus estudios de Licenciatura y Maestría en Lengua y Literatura Españolas en la Universidad Hankuk de Estudios Extranjeros (HUFS) y obtuvo el doctorado en Literatura en la Universidad Complutense de Madrid. Desde su incorporación a HUFS en 1985, ha desempeñado un papel fundamental en el desarrollo y la consolidación de los estudios hispánicos en Corea y en Asia.

El Dr. Park ha sido profesor visitante en la Universidad de Harvard y en la Universidad Jaguelónica de Cracovia.

Entre 2006 y 2014 ejerció como Rector de la Universidad Hankuk de Estudios Extranjeros, período durante el cual invitó al Presidente de los Estados Unidos, Barack Obama, a pronunciar una conferencia especial en la universidad; el auditorio donde tuvo lugar fue posteriormente denominado Obama Hall.

En 2024 se convirtió en el primer académico asiático en recibir el prestigioso Premio Ñ del Instituto Cervantes, otorgado por Su Majestad el Rey Felipe VI de España.

Asimismo, ha sido distinguido con importantes condecoraciones del Gobierno de España, entre ellas la Orden del Mérito Civil, la Gran Cruz de la Orden de Carlos III y la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

Desde su creación en 2003, ha venido participando como

representante de Corea en el Foro Anual Corea-España.

El Dr. Park es ampliamente reconocido por su aclamada traducción al coreano de Don Quijote de la Mancha, así como por sus destacadas contribuciones a los estudios cervantinos y al intercambio cultural entre Corea y el mundo hispanohablante.

Actualmente es Profesor Emérito de la Universidad Hankuk de Estudios Extranjeros (HUFS) y director del Centro de Estudios Cervantinos de Corea.

1. Publicaciones principales (Obras de autor)

-Testimonios literarios de la labor cultural de las misiones españolas en el Extremo Oriente: Gregorio de Céspedes.

Ministerio de Asuntos Exteriores de España, Madrid, 1986.

-Gregorio de Céspedes: primer europeo que visitó Corea en el siglo XVI (versión coreana).

Sogang University Press, Seúl, 1987.

-Historia de la literatura española, 3 vols. (versión coreana).

Seúl, 1992-1994.

-El Premio Nobel y la literatura coreana.

Seúl, 2001.

-El reino de Corea descrito por europeos en el siglo XVI.

Hankuk University of Foreign Studies Press, Seúl, 2011.

-**Soñando a Don Quijote** (ensayo), Sigonsa, Seúl, 2009.

-**Para leer Don Quijote: utopía literaria y desilusión** (versión coreana). Seúl, 2014.

-**Interpretación de Don Quijote: guía para la lectura del Quijote** (versión coreana). Seúl, 2022.

2. Libros de texto y materiales didácticos

Manuales escolares de español

-

Español 1 y 2, libros de texto para enseñanza secundaria.
Ministerio de Educación de Corea, 1989.

Español 1, libro de texto para enseñanza media.
Ministerio de Educación de Corea, 2001.

Español 1 y 2, libros de texto para enseñanza secundaria.
Seúl, 2002.

Serie de manuales para institutos de lenguas extranjeras (10 vols.)

-

Español Conversación 1-2

Gramática española 1-2

Lectura española 1-2

Composición española 1-2

Comprensión auditiva de español

Cultura española

Ministerio de Educación de Corea, 1997-2000.

3. Traducciones principales

-**Don Quijote de la Mancha**, Miguel de Cervantes.

Primera traducción completa al coreano.

Vol. 1 (2004) y Vol. 2 (2015).

-**Novelas ejemplares**, Miguel de Cervantes.

2 vols., Seúl, 1997-1998.

-**El juez de los divorcios y ocho entremeses**, Miguel de Cervantes.

Seúl, 2004.

-**La vida de Lazarillo de Tormes**.

Seúl, 2003.

-**La familia de Pascual Duarte**, Camilo José Cela (Premio Nobel).

Seúl, 1989.

-**El sol de Breda**, Arturo Pérez-Reverte.

Seúl, 2005.

-**Historia de España**.

Seúl, 2000.

-Orígenes de la Iglesia católica coreana desde 1566 hasta 1784.

Sogang University Press, 1989.

-Gregorio de Céspedes: el primer misionero español que visitó Corea. Sogang University Press, 1987.

4. Investigaciones y publicaciones académicas

Tesis académicas

-Testimonios literarios de la labor cultural de las misiones españolas en el Extremo Oriente: Gregorio de Céspedes.

Tesis doctoral, Universidad Complutense de Madrid, 1985.

-Corea vista por Vicente Blasco Ibáñez.

Tesis de licenciatura, Hankuk University of Foreign Studies, 1982.

Estudios y artículos

-Imagen de Corea a través de los escritos españoles del siglo XVI.

Journal of the Asia Association of Hispanic Studies, vol. 1, 1986.

-Gregorio de Céspedes: primer visitante occidental a Corea en 1593.

UNESCO, Seúl, 1986.

-Japón visto por Lope de Vega (en *Los primeros mártires de Japón*).

HUFS, 1987.

-La influencia árabe en la literatura española.

HUFS, 1989.

-La mujer en el *Libro de Buen Amor*.

HUFS, 1989.

-Estudio comparativo del mito de Don Juan en la literatura española.

HUFS, 1992.

-El feminismo ilustrado en el mundo literario de Cervantes.

III Coloquio Internacional de la Asociación de Cervantistas, España, 1997.

-Alegoría de España en las *Novelas ejemplares*: *El celoso extremeño*. Actas del VIII Coloquio Internacional de la Asociación de Cervantistas, 1998.

-La literatura coreana y el Premio Nobel de Literatura.

Asociación Coreana de Hispanistas, 1999.

-El espíritu nacional de España reflejado en *Don Quijote de la Mancha*. HUFS, 1999.

-La libertad femenina en los entremeses de Cervantes: *El*

juez de los divorcios y El viejo celoso. Revista Cervantina, CSIC, España, 2000.

-La república utópica en el *Quijote*.

Ministerio de Educación de España, Madrid, 2004.

-La república bien ordenada en el mundo literario de Cervantes. Congreso Cervantino de Lepanto, 2000.

-El existencialismo en *La Celestina*.

Asociación Coreana de Literatura Comparada, 2003.

-La libertad en Federico García Lorca (*Bodas de sangre*).

Foreign Literature Studies, 2003.

-El hispanismo y la recepción del *Quijote* en Corea.

Coloquio Internacional de la Asociación de Cervantistas, España, 2004.

-La recepción de *Don Quijote* en Corea.

Josai University, Tokio, 2005.

-Cada uno es hijo de sus obras. XII Coloquio Internacional de la Asociación de Cervantistas, La Mancha, 2005.

-El conocimiento médico en *Don Quijote*. University of Delhi, India, 2005.

-The Reception of Don Quijote in Korea.

Review of Japanese Culture and Society, vol. XVIII, 2006.

- Cien años del Quijote en Corea. Asociación Coreana de Hispanistas, 2015.

-El feminismo en *Don Quijote de la Mancha*.

Latin American and Caribbean Studies, 2015.

-El Quijote visto en Corea. Asociación Internacional de la Lengua Española, Puerto Rico, 2016.

-Malentendidos sobre *Don Quijote* en el proceso de introducción de la literatura europea en Corea.

Journal of the Korea Association of Comparative Literature, 2016.

5. Conferencias académicas destacadas

-Cervantes, librepensador moderno.

Conferencia plenaria, XII Congreso de la Asociación Asiática de Hispanistas, Madrid, 2024.

-Más de 50 conferencias públicas sobre *Don Quijote de la Mancha* y Miguel de Cervantes en universidades y bibliotecas públicas de Corea (2014-2024).

Ademas Numerosos artículos sobre **Don Quijote** publicados en periódicos y revistas culturales.